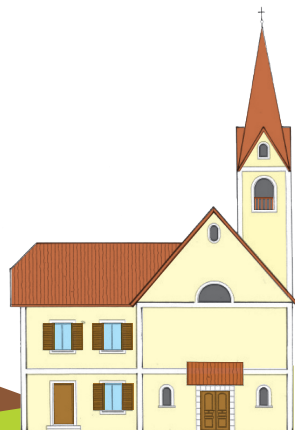


PFARRBLATT BOLLETTINO PARROCCHIALE

Februar | Febbraio 2026



Pfarrei zum Hl. Antonius Blumau | Parrocchia S. Antonio Prato all'Isarco

Jesus, das Licht der Welt



Davide Julian Felix Selina

Unsere Erstkommunionkinder 2026

Gemeinsam auf dem **Glaubensweg**
Insieme nel **cammino di fede**



Seelsorgeeinheit
Eisack- und Eggental
Unità pastorale
Valle Isarco e Val d'Ega

Gottesdienste | Celebrazioni

01.02. ore **08:30** Uhr

4. Sonntag im Jahreskreis / IV^a Domenica del Tempo Ordinario

Tag zum Schutz des Lebens / Giornata per la vita

Wir beten für / Preghiamo per: Verstorbene Fam. Wolcan & Ramoser

08.02. ore **08:30** Uhr

5. Sonntag im Jahreskreis / V^a Domenica del Tempo Ordinario

Blasius-Segen: Gerne können eigene Kerzen mitgebracht werden; diese werden während der Feier gesegnet. / **Benedizione di San Biagio:** È possibile portare le proprie candele, che verranno benedette durante la celebrazione.

Wir beten für / Preghiamo per: Johann Prackwieser – Gump und Maria Vikoler Tratter

15.02. ore **08:30** Uhr

6. Sonntag im Jahreskreis / VI^a Domenica del Tempo Ordinario

**Welttag der Kranken mit Krankensalbung /
Giornata mondiale del malato con unzione degli infermi**

Wir beten für / Preghiamo per: Eduard Zelger und Verstorbene Fam. Mair - Bodner

22.02. ore **10:00** Uhr

1. Fastensonntag / I^a Domenica di Quaresima

Tag der Hauskirche / Giornata della chiesa domestica

Vorstellung Erstkommunikanten / Presentazione dei bambini della Prima Comunione

Wir beten für / Preghiamo per: Gottfried Frei

01.03. ore **10:00** Uhr

2. Fastensonntag / II^a Domenica di Quaresima

Wir beten für / Preghiamo per: Ida Kammerlander Wwe. Mair – Mioler (JM) und Johann Pichler

+++++

Gedächtnisspenden

Im Gedenken an die verstorbene Maria Vikoler Tratter wurden folgende Spenden gegeben:

- Für die Messen von Waltraud Wolcan und Greti Gamper Zelger. Herzlichen Dank!

Donazioni in memoria

In memoria della defunta Maria Vikoler Tratter sono state effettuate le seguenti donazioni:

- Per le messe da parte di Waltraud Wolcan e Greti Gamper Zelger. Un sentito ringraziamento!

+++++

+++++

Vorstellung der Erstkommunikanten in Blumau

Am **22. Februar** stellen sich die Erstkommunikanten Davide und Julian aus Blumau sowie Felix und Selina aus Atzwang den Pfarrgemeinden vor. Wir laden herzlich ein, diesen besonderen Moment mitzufeiern. Der Gottesdienst findet um **10:00 Uhr** in der **Pfarrkirche Blumau** statt. Es wäre schön, wenn viele die Kinder auf ihrem Weg zur Erstkommunion begleiten. **Die Erstkommunion wird am 10. Mai in Atzwang gefeiert.**

Presentazione dei bambini della Prima Comunione a Prato all'Isarco

Il **22 febbraio** i bambini della Prima Comunione Davide e Julian di Prato all'Isarco e Felix e Selina di Campodazzo si presenteranno alle parrocchie. Invitiamo cordialmente a partecipare a questo momento speciale. La celebrazione si svolgerà alle **ore 10.00** nella **chiesa parrocchiale di Prato all'Isarco**. Sarebbe bello se molte persone accompagnassero i bambini nel loro cammino verso la Prima Comunione. **La Prima Comunione sarà celebrata il 10 maggio a Campodazzo.**

+++++

Mitteilung aus der Seelsorge

Vom 1. Februar bis voraussichtlich 1. Mai wird der Kooperator P. Shenoy Varghese in den Pfarreien abwesend sein. In diesem Zeitraum wird ihn der Steyler Mitbruder P. Franz Senfter SVD für die Seelsorgeeinheit Eisack- und Eggental und die Pfarrei St. Gertraud Haslach ersetzen. Wir wünschen P. Senfter eine gute Zeit bei uns.

Comunicazione dalla pastorale

Dal 1° febbraio fino al 1° maggio presumibilmente, il cooperatore P. Shenoy Varghese sarà assente dalle parrocchie. In questo periodo sarà sostituito dal confratello verbita P. Franz Senfter SVD per l'Unità pastorale Valle Isarco e Val d'Ega e per la parrocchia di Santa Geltrude ad Aslago. Auguriamo a P. Senfter un buon periodo tra noi.

+++++

Danke für die Hilfe

Die Pfarrei Blumau bedankt sich bei der Bevölkerung für das großartige Spendenergebnis anlässlich der Aktion Sternsingen. Für die Ärmsten dieser Welt konnten insgesamt **710,61 Euro** gesammelt werden. Diesen Betrag hat die Pfarrei Blumau auf 800 Euro aufgerundet.

Grazie per l'aiuto

La parrocchia di Prato all'Isarco ringrazia la popolazione per l'eccezionale risultato delle donazioni in occasione dell'iniziativa Cantori della Stella. Per i più poveri del mondo sono stati raccolti complessivamente **710,61 euro**. La parrocchia di Prato all'Isarco ha arrotondato questa cifra a 800 euro.

+++++

Dienste | Servizi

Messe	Mesner/-in	Lektor/-in
01.02. Sonntag	Reinhard F.	Irene S.
08.02. Sonntag Blasius-Segen	Stefano H.	Manuela S.
15.02. Sonntag Krankensalbung	Rosalba P.	Brigitte S.
22.02. Sonntag Vorstellung Erstkommunikanten	Stefano H.	Manuela S.
01.03. Sonntag	Rosalba P.	Veronika Z.

+++++

Messintentionen und Spenden:

Vor und nach der Heiligen Messe
beim jeweils zuständigen Mesner.

Intenzioni per le messe e donazioni:

Prima e dopo la S. Messa
presso il sacrestano responsabile.

Kontakt/Contatto: Manuela Seebacher, H 338 1720 625, pgr.blumau@gmail.com

+++++

www.kirche-eisack-eggental.it

- **Alle Pfarrbriefe** der jeweiligen Pfarreien sind auf der Homepage der Seelsorgeeinheit Eisack- und Eggental zu finden.
- **Tutte le lettere parrocchiali** delle rispettive parrocchie si trovano sul sito dell'Unità pastorale Valle Isarco e Val d'Ega.



+++++

KONTAKTDATEN DER SEELSORGER | COME SI PUÒ CONTATTARE I PRETI

Der Pfarrer ist immer erreichbar! Il parroco è sempre disponibile!

→ **P. Mansuetus Tus:** H 327 3241 451, tussvd2003@yahoo.com

→ **P. Shenoy Varghese,** H 329 3929 434, shenoysvd@gmail.com

→ **P. Junmar Maestrado Lomarda,** H 329 6961 370, junm_svd@yahoo.com

→ **P. Maurianus Falentino Dacunha (P. Rendi),** H 327 3421 969, dacunharendy@yahoo.com

→ **P. Sepp Hollweck,** H 340 1607 978, sepphollweck@outlook.de

→ **P. Hermann Kaiser,** H 346 2193 147, hermann.kaiser@hotmail.com

Adresse: Steyler Missionare, Ujöp-Freinademetz-Straße 14, 39100 Bozen-Haslach, T 0471 288 452 (Haus)
Indirizzo: Missionari Verbiti, via Ujöp Freinademetz 14, 39100 Bolzano, T 0471 288 452 (casa)